

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Musée National Suisse  
**Herausgeber:** Musée National Suisse  
**Band:** 12 (1903)

**Vereinsnachrichten:** Compte-rendu financier pour 1902

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Compte-rendu financier pour 1903.

## Recettes.

### I. Subventions fédérales.

#### A. Administration du Musée :

Commission du Musée, traitements du personnel administratif, frais de déplacement, d'expertises et de bureau, travaux de catalogue et d'étiquetage, administration du Cabinet de numismatique, etc. . . . . fr. 59,050. —

#### B. Accroissement des collections :

a) Conservation et acquisition d'objets anciens se rapportant au pays, subventions aux collections cantonales, constitution de rentes, subside à la *Statistik schweiz. Kunstdenkmäler*, (loi de 1886) . . . . fr. 50,000. —

b) Crédit supplémentaire pour acquisition d'objets anciens se rapportant aux pays, restaurations et installations . „ 30,000. —

c) Crédit supplémentaire pour rente à M. H. Angst . . . „ 4,000. —

d) Crédit pour reproductions d'objets anciens, dessins et photographies, livres et périodiques . . . . . „ 5,500. — „ 89,500. —

C. Ateliers . . . . . „ 5,800. —

D. a) Employés, service de sûreté, éclairage et chauffage . . . . . fr. 70,615. —

b) Crédit supplémentaire, jouissance de traitement accordée à la veuve d'un employé . „ 2,000. — „ 72,615. —

fr. 226,965. —

## II. Recettes diverses.

1. Vente de publications ( <i>Festschrift</i> ) . . . . .	„	60. —
2. Versement du fonds du Musée . . . . .	„	12,550. —
Total	fr.	239,575. —

## Dépenses.

A. Administration . . . . .	fr.	57,821. 94
B. Achats d'objets, restaurations et installations, subventions aux collections cantonales, rentes, subside à la <i>Statistik schweiz. Kunstdenk- mäler</i> . . . . .	„	102,068. 46
C. Ateliers . . . . .	„	5,800. 78 .
D. Employés, service de sûreté, chauffage et éclai- rage . . . . .	„	70,808. 97
<i>Solde versé à la Caisse fédérale</i> . . . . .	„	3,074. 85
Total	fr.	239,575. —

---

## Fonds du Musée, 1903.

### Recettes.

Solde de dons en espèces, non employé en 1902	fr.	103. 60
Legs de M. le Dr H. Zeller-Werdmüller . . . . .	„	1,000. —
Don de Mlle M. Moser . . . . .	„	100. —
Finances d'entrée, vestiaire, provision sur la vente du <i>Guide officiel</i> . . . . .	„	11,039. 50
Intérêts . . . . .	„	341. 20
Total	fr.	12,584. 30

### Dépenses.

Versement à la caisse du Musée pour acquisition d'objets . . . . .	fr.	12,550. —
A compte nouveau . . . . .	„	34. 30
Total	fr.	12,584. 30

---